

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

9 FEBRUARI 1956.

WETSONTWERP

tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1954 waarbij op de begroting der gewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE KOLONIËN ⁽¹⁾, UITGEBRACHT
DOOR DE HEER ROMBAUT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Dit wetsontwerp van 22 januari 1955 beoogt de goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1954, getroffen krachtens artikel 12, derde lid, van het Koloniaal Handvest (wet van 18 oktober 1908 op het bestuur van Belgisch-Congo), waardoor, in geval van noodzaak of spoed, aan de Koning of de Gouverneur-Generaal bevoegdheid wordt verleend bijkomende uitgaven en kredietoverschrijvingen te gelasten. Een wetsontwerp tot goedkeuring van dergelijk koninklijk besluit moet binnen de drie maand worden ingediend.

Het koninklijk besluit van 31 oktober 1954 heeft :

1° op de gewone begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1953 bijkredieten geopend voor een bedrag van 301.523,300 frank;

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Behogne, Dequae, Deschepper, De Vleeschauwer, Gillès de Pélichy, Goetghebeur, Vanden Boeynants, Van Elslande, Verlackt, Wigny, Willot. — Bohy, Brunfaut, Daman, De Kinder, Fayat, Housiaux, Hoyaux, Major, Rombaut, Sainte. — Demuyter, Lahaye.

Zie :

361 (1955-1956) :

— N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

9 FÉVRIER 1956.

PROJET DE LOI

portant approbation de l'arrêté royal du 31 octobre 1954 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des dépenses ordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1953.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES COLONIES ⁽¹⁾.
PAR M. ROMBAUT.

MESDAMES, MESSIEURS.

Le présent projet de loi du 22 janvier 1955 a pour objet d'approuver l'arrêté royal du 31 octobre 1954, pris en vertu de l'article 12, troisième alinéa, de la Charte Coloniale (loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo Belge), aux termes duquel, en cas de nécessité ou d'urgence, le Roi ou le Gouverneur Général peut ordonner des dépenses supplémentaires et des virements de crédits. Un projet de loi portant approbation de pareil arrêté royal doit être déposé dans les trois mois.

L'arrêté royal du 31 octobre 1954 :

1° a ouvert au budget ordinaire du Congo Belge pour l'exercice 1953 des crédits supplémentaires pour un montant de 301.523,300 francs;

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Behogne, Dequae, Deschepper, De Vleeschauwer, Gillès de Pélichy, Goetghebeur, Vanden Boeynants, Van Elslande, Verlackt, Wigny, Willot. — Bohy, Brunfaut, Daman, De Kinder, Fayat, Housiaux, Hoyaux, Major, Rombaut, Sainte. — Demuyter, Lahaye.

Voir :

361 (1955-1956) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

2° op dezelfde begroting kredietoverschrijvingen bevolen voor 224,070,000 frank;

3° op de artikelen van de gewone begroting van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953 kredietoverschrijvingen gelast voor een totaal van 42,422,000 frank.

De bijkredieten zijn volledig gedekt door de waardevermeerderingen der ontvangsten.

De kredietoverschrijvingen blijven zonder invloed op de gezamenlijke kredieten der betrokken begrotingen.

Een gedetailleerde opgave met staving van ieder van deze bijkredieten en kredietoverschrijvingen is gehecht aan de memorie van toelichting van het huidig wetsontwerp (*Parl. St., Senaat, 1954-1955, n° 108*).

De Senaat keurde dit wetsontwerp, zonder bespreking, goed, op 27 juli 1955.

In Uw Commissie voor de Koloniën gaf het evenmin aanleiding tot opmerkingen. Het werd goedgekeurd met 7 stemmen en 6 onthoudingen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. ROMBAUT.

De Voorzitter,
L. JORIS.

2° a ordonné, au même budget, des virements de crédits pour 224,070,000 francs;

3° a ordonné des virements de crédits entre les articles du budget ordinaire du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1953 pour un total de 42,422,000 francs.

Les crédits supplémentaires sont entièrement couverts par les plus-values des recettes.

Les virements de crédits restent sans incidence sur l'ensemble des crédits des budgets en question.

Un tableau détaillé avec justification de chacun de ces crédits supplémentaires et virements de crédits est annexé à l'exposé des motifs du présent projet de loi (*Doc. Parl., Sénat, 1954-1955, n° 108*).

Ce projet de loi a été adopté sans discussion par le Sénat, le 27 juillet 1955.

Il n'a pas donné lieu non plus à des observations au sein de votre Commission des Colonies. Il fut adopté par 7 voix et 6 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. ROMBAUT.

Le Président,
L. JORIS.